

**جدول تطبیق رشته مدرس با دروس مقطع کارشناسی ارشد مترجمی زبان انگلیسی سال تحصیلی ۹۸-۹۹**

ردیف	کد درس	نام درس	مدرک تحصیلی مدرس استادیار و بالاتر
۱	۱۲۱۲۳۹۲	زبانشناسی کاربردی و ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی- زبانشناسی همگانی
۲	۱۲۱۲۳۹۳	روش های پیشرفته تحقیق و ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۳	۱۲۱۲۳۹۴	نظریه های ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۴	۱۲۱۲۳۹۵	ادب فارسی در ادبیات جهان	ادبیات انگلیسی - ادبیات فارسی - مترجمی زبان انگلیسی
۵	۱۲۱۲۳۹۸	مقاله نویسی به زبان انگلیسی	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۶	۱۲۱۲۳۹۷	واژه شناسی و معادل گزینی در ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی- زبانشناسی همگانی
۷	۱۲۱۲۴۰۶	سینیار مسائل ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی
۸	۱۲۱۲۳۹۹	مدل های ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۹	۱۲۱۲۴۰۱	نقد و بررسی آثار ترجمه شده	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۱۱	۱۲۱۲۴۰۳	ارزشیابی پیشرفته و ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۱۲	۱۲۱۲۴۰۴	کارگاه ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۱۳	۱۲۱۲۴۰۵	نقد کاربردی (در ادبیات انگلیسی)	ادبیات انگلیسی - مترجمی زبان انگلیسی
۱۴	۱۲۱۲۴۰۷	اصول و نظریه های آموزشی زبان	آموزش زبان انگلیسی
	۱۲۱۲۴۰۲	فرهنگ و جامعه شناسی در ترجمه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی
۱۵	۱۱۱۱۲۹۶	پایان نامه	مترجمی زبان انگلیسی – آموزش زبان انگلیسی

ارشد و دکتری مترجمی زبان انگلیسی - ارشد و دکторی آموزش زبان انگلیسی - ارشد و دکتری زبانشناسی	بررسی و ترجمه آثار اسلامی (از فارسی به انگلیسی) - جبرانی	۱۲۱۲۴۰۹	۱۶
ارشد و دکتری مترجمی زبان انگلیسی - ارشد و دکторی آموزش زبان انگلیسی - ارشد و دکتری زبانشناسی	مبانی نظری ترجمه (جبرانی)	۱۲۱۲۴۱۰	۱۷
توسط گروه علمی علوم تربیتی تکمیل گردد	فلسفه تعلیم و تربیت (جبرانی)	۱۲۱۱۵۶۳	۱۸

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳